

Köszönjük, hogy Timex órát vásárolt!

Kérjük, olvassa el a használati utasítást, mielőtt új Timex óráját használatba veszi.

TANÁCSOK A HOSSZÚ ÉLETTARTAM ÉRDEKÉBEN:

A Timex sportórák vízállók mégis tudni kell ez mit jelent. Visszatérő kérdés az óravásárlók és a sportóra használók világában az órán feltüntetett vízállóság értelmezése. A vízállóságot méter jelzéssel fel minden órágyártó az óra számlapján, tokozatán vagy hátlapján a WR (water Resistant) betűket követően. Fontos tudni, hogy a méter jelölés nem a merülési mélységre vonatkozik, hanem egy nemzetközi, ISO2281 (International Organization for Standardization) szabvány szerinti besorolást jelöl.

Ez a szabvány az óra adott időegység alatt, adott hőmérséklet mellett, meghatározott mélységbe történő merítése alkalmával tanúsított vízállóságára utal.

Ez alapján értelmezzük a jelöléseket:

- Ha nincs jelölés: Csak pormentes környezetben használható, vízzel nem érintkezhet
- 30M WR30: Fröccsenő víz ellen védett, víz alá tartani vagy meríteni nem lehet
- 50M WR50: úszásra, vitorlázásra, Vízi sportokra alkalmas
- 100M WR100: búvárpápas könnyűbúvárokodásra alkalmas
- 200M WR200: Könnyűbúvárokodásra alkalmas de nem mely merülésekhez

Búvárokodásra alkalmas órák a fentiektől eltérő ISO minősítés szerint kerülnek besorolásra.

- A vízállóság megőrzéséhez ne nyomdoka a gombokat víz alatt!
- Vigyázzon a számlap és a tok sértelettségére!
- Ha az órát sós vízben használják, utána tiszta vízzel öblítsék le.
- Szaunában ne használjon órát!
- Szakszervizben cseréltesse elemet, ahol garantálják a vízállóságot
- évente ellenőriztesse a tömítő gyűrűk állapotát, szükség esetén cseréltesse szakszervizben.
- Az elemcsere előtt ne felejtse el feljegyezni az összes megtartandó köridőt, mivel az elemcsere során a memória kiürül. CSAK AZ ÓRA HÁT LAPJÁN FELTÜNTETETT ELEM TÍPUS T HASZNÁLJA ÉS AZ ELEMCSERÉT ÓRAS SZAKEMBERREL VÉGEZTESSE EL!!!
- FONTOS: ELEMCSERÉT KÖVETŐEN AZ ÓRAS SZAKEMBER ÉRINTSE MEG AZ „AC” KAPCSOLÁSI BLOKKOT ÉS AZ ELEM TETEJÉT (+) FÉMCSÍPESSZEL 2 MÁSODPERCEN ÁT AZ ÓRA ÚJRA ÁLLÍTÁSÁHOZ! FIGYELEM! A kimerült elemet ne dobja tűzbe és ne próbálkozzon újratöltésével. Az elemet tartsa távol a gyermekektől!

ÁLTALÁNOS ISMERETEK

Az **AUTOMATA ÓRA:** szerkezete mechanikus, szabad horgany gátszerkezettel és automatikus felhúzással működik. Az óra automatán jár, és ha mindennap viselik, nem igényel felhúzást. A Timex automata órákon van járattartalék mutató (power reserve), ha a járattartalék mutató alacsony (low), akkor kell csak az órát felhúzni. A normál működéshez legalább 8 óra aktív kézmozgás szükséges. Az automata óra elemből nyerhető energiát nem igényel. Az automata szerkezetű órák pontatlanabbak a kvarcszerkezetű óráknál (elfogadott érték gyártótól függetlenül +0,5 perc/nap).

A **CHRONOGRAF ÓRA:** a stopperes óra színrajza. Ezzel a funkcióval bármilyen sporttevékenység idejét tudja mérni akár 24 órán keresztül is. Indítani, megállítani, nullázni tud adott gomb megnyomásával.

PERPATUEL CALENDAR: Ezek az órák soha sem igényelnek dátumbéllítást. A programozott dátum mindig pontos, ez egy „órónaptár”.

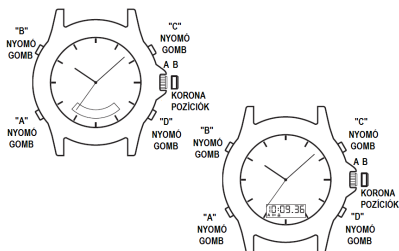
INDIGLO világítás: Nyomja meg az INDIGLO gombot vagy analóg órák esetén a koronát a kék háttérvilágításhoz és az elektrolumineszkáló technológiával kék fény ragyogja be a számlapot. US szabadalom: 4,527,096 és 4,775,964.

ÉJSZAKAI ÜZEMMÓD

Tartsuk benyomva az INDIGLO felirattal gombot három másodpercig és egy rövid csippanás kíséretében majd

A számlapon megjelenő kishold jelzi, hogy átváltottunk éjszakai üzemmódra. Ilyenkor bármelyik gomb megnyomására a kívánt funkció elérése közben, háttérvilágítással tudunk tájékozódni. Ha ki szeretnénk kapcsolni az éjszakai módot, akkor nyomjuk meg szintén 4 másodperc hosszán az INDIGLO gombot. Ha ezt nem tesszük, akkor automatikusan 8 óra elteltével megszűnik az éjszakai üzemmód.

ANALÓG/DIGITÁLIS TÍPUSOK



AZ INDIGLO® HÁTTÉRFÉNY HASZNÁLATA

- 1) Nyomja le a „B” nyomógombot az óra számlapjának megvilágításához (analóg és digitális típusnál is).

AZ ÉJSZAKAI ÜZEMMÓD® HASZNÁLATA

- 1) Nyomja le és tartsa lenyomva a „B” nyomógombot 3 másodpercig, míg egy sípolást nem hall.
- 2) Ettől a pillanattól fogva bármely nyomógomb megnyomása 3 másodpercig bekapcsolja az INDIGLO® háttérfényt.
- 3) Az ÉJSZAKAI ÜZEMMÓD® bekapcsolása után 3 óráig marad aktív.
- 4) Az ÉJSZAKAI ÜZEMMÓD® kikapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva a „B” nyomógombot 3 másodpercig.

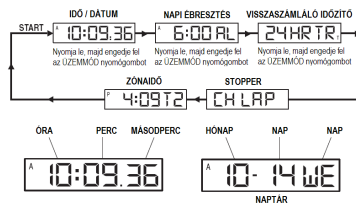
AZ ANALÓG TÍPUSÚ ÓRA PONTOS IDEJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

- 1) Húzza ki a koronát a „B” pozícióba.
- 2) A korona forgatásával állítsa be a pontos időt.
- 3) Tolja vissza a koronát az „A” pozícióba.

A DIGITÁLIS TÍPUSÚ ÓRA KIJELZŐJE

- 1) A digitális kijelző által információ az „A” nyomógomb lenyomásával változik, az alábbi lista szerint:

IDŐ / DÁTUM
NAPI ÉBRESZTŐ
VISSZASZÁMLÁLÓ IDŐZÍTŐ
STOPPER
MÁSODIK ZÓNAIDŐ



AZ IDŐ / DÁTUM BEÁLLÍTÁSA

- 1) Az „A” gomb lenyomásával váltson az IDŐ / DÁTUM kijelzésre.
- 2) Nyomja le és tartsa lenyomva a „D” nyomógombot. A kijelzőn a HOLD felirat jelenik meg, majd a másodperc számjegye villogni kezd.
- 3) Nyomja le a „C” nyomógombot a másodperc kijelzés „00” értékre állításához.
- 4) Az „A” gomb lenyomásával lépesse át a villogó kurzort az órák értékét jelölő száma.
- 5) A „C” gomb lenyomásával állítsa be az órák értékét a kívánt száma.
- 6) Az „A” és „C” nyomógomb lenyomásával állítsa be a perc, év, hónap, dátum, nap értékeket és a megjelenítés 12/24 órák formátumát.
- 7) A „D” gomb lenyomásával zárja le a beállításokat.
- 8) Az IDŐ és DÁTUM megjelenítésének beállításai között az alábbiak szerint választhat:
 - A „C” gomb lenyomására a kijelzőn 2 másodpercig a DÁTUM megjelenítése látható.
 - A „C” nyomógomb 3 másodpercig tartó lenyomásakor az óra sípoló hangjelzést hallat, és a digitális kijelző átvált a DÁTUM megjelenítésére.
- Ha vissza akar váltani az IDŐ megjelenítésére, ismétlje meg a fenti lépéseket.

MEGJEGYZÉS: A 12 órás idő megjelenítési formátum használata esetén a kijelzőn az „A” (délelőtti) vagy „P” (délutáni) látható.

- A digitális kijelző által mutatott pontos időt beállíthatja az óra analóg számlapja által mutatott idő megjelenítésére, vagy egy másik időzóna idejének megjelenítésére is.
- A „C” nyomógomb lenyomásával és 2 másodpercig tartó nyomva tartásával a kijelző gyorsabb ütemben léphetethető.

A NAPI ÉBRESZTÉS IDŐPONTJÁNAK BEÁLLÍTÁSA



3 MÁSODPERCRE JELENIK MEG

MAJD KÖVETI AZ AKTUÁLIS ÉBRESZTÉSI IDŐ ES AZ IDŐZÓNA

- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával kapcsolhat át ÉBRESZTÉS időpontjának kijelzésre. A gomb lenyomását követően a kijelzőn 3 másodpercig az ALARM felirat látható, amit az ébresztés aktuális beállítása és az időzóna követ. Az ÉBRESZTÉS időpontjának jelzése „AL” az alkalmazott időzóna jelzése „T1” vagy „T2”.
- 2) A „D” gomb lenyomására az időzóna értéke villogni kezd.
- 3) A „C” gomb lenyomásával válassza ki a kívánt időzónát.
- 4) Az „A” gomb lenyomásával lépesse át a villogó kurzort az óra értékét jelölő száma.
- 5) A „C” gomb lenyomásával állítsa be az ébresztés órájának időpontját.
- 6) Az „A” és „C” nyomógomb lenyomásával leír módon történő használatával állíthatja be az ébresztés időpontjának percét.
- 7) A „D” gomb lenyomásával zárja le a beállításokat.

MEGJEGYZÉS: Az ébresztési szolgáltatás automatikusan inaktívodik, a kijelzőn megjelenik az ikon.

- Az ébresztési hangjelzés 20 másodpercig szól.
- A hangjelzés némitásához nyomja le bármely nyomógombot.
- A „C” nyomógomb lenyomásával és 2 másodpercig tartó nyomva tartásával a kijelző gyorsabb ütemben léphetethető.

A NAPI ÉBRESZTÉS ÉS AZ ÓRÁNKÉNTI HANGJELZÉS BE/KI KAPCSOLÁSA

- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával kapcsolhat át ÉBRESZTÉS időpontjának kijelzésre.
- 2) A „C” gomb lenyomásával aktiválhatja a napi ébresztés és az óránkénti hangjelzést.

MEGJEGYZÉS: Az ébresztési hangjelzés aktiválását az vagy a ikon jelzi. Ha az ikon nem látható, az ébresztési hangjelzés ki van kapcsolva.

- Az óránkénti hangjelzés aktiválását a vagy a ikon jelzi. Ha az ikon nem látható, az óránkénti hangjelzés ki van kapcsolva
- A hangjelzések a digitális óra időzítése és nem az analóg óra beállítása szerint inaktívódnak.
- Az ébresztési hangjelzés csak akkor aktiválódik, ha a digitális kijelzőn az az időzóna van aktiválva, melyhez az adott ébresztési időpont rendelve van, és az ébresztési üzemmód aktivált állapotát az vagy a ikon is jelzi.

A VISSZASZÁMLÁLÓ IDŐZÍTŐ HASZNÁLATA



- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával kapcsolhat át a VISSZASZÁMLÁLÓ IDŐZÍTŐ üzemmód kijelzésére. A gomb lenyomását követően a kijelzőn a „24 HR TR” felirat jelenik meg.
- 2) A „D” gomb lenyomására a visszazámoló óra értéke villogni kezd.
- 3) A „C” gomb lenyomásával állítsa be a visszazámoló óra értékét a kívánt száma.
- 4) Az „A” gomb lenyomásával lépesse át a villogó kurzort át a visszazámoló tizes helyi értékű perc értékének beállítására.
- 5) A „C” gomb lenyomásával állítsa be a visszazámoló tizes helyi értékű perc értékét a kívánt száma.
- 6) Az „A” és „C” nyomógomb lenyomásával állíthatja be a visszazámoló perc értékét.
- 7) A „D” gomb lenyomásával zárja le a beállításokat.
- 8) A visszazámoló időzítőt a „C” gomb lenyomásával indíthatja el.
- 9) és a „D” gomb lenyomásával állíthatja le.
- 10) A „D” gomb ismételt lenyomásával visszaállíthatja az időzítőt az eredetileg beállított kezdőértékre.

MEGJEGYZÉS:

- Amikor a visszazámoló időzítő eléri a nulla értéket, az óra 20 másodpercig sípoló hangjelzést ad. A sípoló hangjelzés bármely gomb lenyomásával leállítható.
- A visszazámoló időzítő működése közben a kijelzőn egy „T” betű látható.
- A visszazámoló időzítő legfeljebb 24 órás időtartamra állítható be.
- A „C” nyomógomb lenyomásával és 2 másodpercig tartó nyomva tartásával a kijelző gyorsabb ütemben léphetethető.

A STOPPERÓRA HASZNÁLATA EGYSZERŰ IDŐMÉRÉSÉNél



- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával kapcsolhat át STOPPERÓRA üzemmódba. A gomb lenyomását követően a kijelzőn a „CH LAP” vagy „CH SPL” felirat jelenik meg.
- 2) A stopperórát a „C” gomb lenyomásával indíthatja el.
- 3) és a „D” gomb lenyomásával állíthatja le.
- 4) A „D” gomb lenyomásával állíthatja vissza a stopperórát a nulla értékre.

A STOPPERÓRA HASZNÁLATA FUTAMIDŐ VAGY RÉSZIDŐ MÉRÉSÉNél

- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával kapcsolhat át STOPPERÓRA üzemmódba. A gomb lenyomását követően a kijelzőn a „CH LAP” vagy „CH SPL” felirat jelenik meg.
- 2) A „D” gomb lenyomásával válasszon a FUTAMIDÓ (LAP) vagy RÉSZIDŐ (SPLIT) mérésre között.
- 3) A „C” gomb lenyomásával indítsa el a stopperórát.
- 4) A „C” gomb ismételt lenyomásával rögzítheti az első futamidőt illetve részidőt; a kijelzőn látható számértékek 15 másodpercre „leflagynak”. A kijelzőn villogó „L” vagy „S” betű jelzi, hogy a háttérben a következő FUTAM (L) vagy RÉSZ (S) idő rögzítése folyamatban van.
- 5) Az „A” gomb lenyomásával kapcsolhat vissza a „leflagyasztott” kijelzésről „elő” kijelzésre.
- 6) A „C” gomb lenyomásával tekintheti meg az újabb futam vagy részidőt.
- 7) A stopperórát a „D” gomb lenyomásával állíthatja le.
- 8) és a „D” gomb ismételt lenyomásával állíthatja vissza a nulla értékre.

MEGJEGYZÉS:

- Amennyiben a stopperórát át kívánja kapcsolni a futamidő méréséről részidő mérésére, előzőleg vissza kell állítani a nulla értékre.
- A mérés 24 órás időtartamig terjedhet, és az első órában 1/100 másodperc pontosságú.

A MÁSODIK ZÓNAIDŐ BEÁLLÍTÁSA

- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával kapcsolhat át a MÁSODIK ZÓNAIDŐ megjelenítési üzemmódba. A gomb lenyomását követően a kijelzőn a második zónaidő értéke mellett a „T2” felirat jelenik meg.
- 2) Nyomja le és tartsa lenyomva a „D” nyomógombot. A kijelzőn a HOLD felirat jelenik meg, majd az óra értékét jelölő szám villogni kezd.
- 3) A „C” gomb lenyomásával állítsa be az órák értékét a kívánt számra.
- 4) Az „A” gomb lenyomásával léptesse át a villogó kurzort a hónap értékét jelölő számra.
- 5) A „C” gomb lenyomásával állítsa be a hónapok értékét a kívánt számra.
- 6) Az „A” és „C” nyomógombot fel-le fordított módon történő használatával állítsa be a perc, év, hónap, dátum, nap értékeket és a megjelenítés 12/24 órás formátumát.
- 7) A „D” gomb lenyomásával zárja le a beállításokat.

MEGJEGYZÉS:

- A „C” nyomógomb lenyomásával és 2 másodpercig tartó nyomva tartásával a kijelző gyorsabb ütemben léphetethető.

MEGJEGYZÉS:

- 1) Amennyiben a beállítások során - bármely üzemmódban van is - az óra egyik nyomógombját sem nyomja meg 90 másodpercig, a kijelző automatikusan visszatér az IDŐ / DÁTUM megjelenítési üzemmódba.
- 2) Ha az IDŐ / DÁTUM üzemmódtól eltérő bármely más üzemmódban a „C” vagy „D” nyomógombot megnyomja, az „A” gomb következő megnyomására a kijelző automatikusan visszatér az IDŐ / DÁTUM megjelenítési üzemmódba.

MULTIFUNKCIONÁLIS TÍPUSOK



A multifunkcionális típusoknak egy normál méretű számlapja és három kisebb kijelzője van, melyek a dátumot, a napot mutatják és egy 24 órás megjelenítőt is tartalmaznak.

A NAP BEÁLLÍTÁSA

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (C) pozícióba, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányban, amíg a segédjelijelő mutatója a helyes napra (Hétfő, Kedd - Monday, Tuesday stb.) nem mutat.
- 2) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe.

MEGJEGYZÉS:

- Az idő beállítása előtt be kell állítania a nap kijelzését.

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (C) pozícióba, és állítsa be a pontos időt.
- 2) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe.

MEGJEGYZÉS:

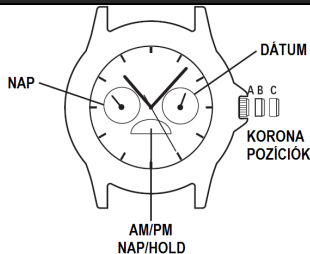
- A 24 órás megjelenítő automatikusan beáll a helyes értékre.

A DÁTUM BEÁLLÍTÁSA

Azonnali dátumváltoztatás:

- 1) Húzza ki a koronát a KÖZÉPSŐ (B) pozícióba, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányban, amíg a segédjelijelő mutatója a helyes dátumra nem mutat.
- 2) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe.

NAP/DÁTUM/AM/PM/NAP/HOLD KIJELZŐS TÍPUSOK



AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (C) pozícióba.
- 2) Forgassa el a koronát az óramutató járásával megegyező irányban, amíg a pontos időt be nem állította. A nap/am/pm/hold másodjelijelő mutatói automatikusan követik a fő mutatók mozgását.
- 3) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

MEGJEGYZÉS:

Ne feledje, hogy a pontos idő beállításánál figyelembe kell vennie a napszakot (AM - délelőtt - (nap), PM - délután - (hold) is).

A DÁTUM BEÁLLÍTÁSA

- 1) Húzza ki a koronát a KÖZÉPSŐ (B) pozícióba.
- 2) Forgassa el a koronát az óramutató járásával megegyező irányban, amíg a helyes dátumra nem mutat.
- 3) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe (A) pozíció.

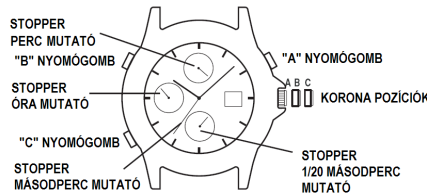
A NAP BEÁLLÍTÁSA

- 1) Húzza ki a koronát a KÜLSŐ (C) pozícióba.
- 2) Forgassa el a koronát az óramutató járásával megegyező irányban, amíg a helyes napra (Monday - Hétfő, Tuesday - Kedd) nem mutat.
- 3) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe (A) pozíció.

STOPPERÓRA TÍPUSOK

Tekintse át az egyes típusokról szóló ismertetőket, hogy biztosan azonosítani tudja saját órájának jellemzőit.

1. TÍPUS



Főbb jellemzők:

- A korona három („A”, „B” & „C”) pozícióba állítható.
- Két felső („A” & „B”) nyomógomb.
- Óra, perc, másodperc mutatók, kis méretű másodperc segédjelijelő.
- 6 óra pozícióban stopper 1/20 másodperc segédjelijelő.
- 12 óra pozícióban stopper „eltelt percek” segédjelijelő.
- 9 óra pozícióban stopper „eltelt órák” segédjelijelő.
- Az óra másodperc mutatója stopper üzemmódban az eltelt másodperceket mutatja.

IDŐ, NAPTÁR, STOPPER

Az óra három funkciója:

IDŐ

A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSÁHOZ AZ ALÁBBIK SZERINT JÁRJON EL:

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (C) pozícióba.
- 2) A korona elforgatásával állítsa be a pontos időt.
- 3) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

NAPTÁR

A NAPTÁR BEÁLLÍTÁSÁHOZ AZ ALÁBBIK SZERINT JÁRJON EL:

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÖZÉPSŐ (B) pozícióba.
- 2) Forgassa el a koronát az óramutató járásával megegyező irányban, amíg a dátum ablakban a helyes dátum nem jelenik meg.
- 3) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

STOPPER

A STOPPERÓRA AZ ALÁBBI MÉRT ÉRTÉKEK MEGJELENÍTÉSÉRE KÉPES:

- A 12 óra pozícióban levő segédjelijelő az eltelt percek láthatók (legfeljebb 1 óra).
- A 9 óra pozícióban levő segédjelijelő az eltelt órák láthatók (legfeljebb 12 óra)
- A fő kijelző másodperc mutatója az eltelt másodperceket mutatja (legfeljebb 1 perc)

A STOPPER FUNKCIÓ HASZNÁLATBA VÉTELE ELŐTT:

Állítsa a stopper mutatóit a „0” vagy „12 óra” pozícióba.

A STOPPER MUTATÓINK ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSÁHOZ AZ ALÁBBIK SZERINT JÁRJON EL:

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (C) pozícióba.
- 2) Az „A” nyomógomb nyomogatásával léptesse a fő kijelző másodperc mutatóját a „0” vagy „12 óra” pozícióba.
- 3) A „B” nyomógomb nyomogatásával léptesse a 12 óra pozícióban levő segédjelijelő mutatóját a „0” vagy „12 óra” pozícióba.
- 4) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

MEGJEGYZÉS:

A mérés megkezdése előtt mindig győződjön meg róla, hogy a stopperóra áll (nincs mérés folyamatban) és a mutatók alaphelyzetben vannak.

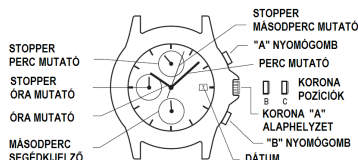
MEGJEGYZÉS:

Ha az „A” vagy „B” nyomógombokat 2 másodpercig folyamatosan lenyomva tartja, a mutatók folyamatosan (nem léptetve) mozognak, a nyomógomb felengedéséig.

A STOPPERÓRA FUNKCIÓ HASZNÁLATA:

- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával indíthatja el a mérést.
- 2) Az „A” gomb ismételt lenyomásával állíthatja le a mérést.
- 3) A mutatók a „B” gomb lenyomásával állíthatók vissza a „0” vagy „12 óra” pozícióba.

2. TÍPUS



IDŐ

A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSÁHOZ AZ ALÁBBIK SZERINT JÁRJON EL:

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (C) pozícióba.
- 2) A korona elforgatásával állítsa be a pontos időt.
- 3) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

NAPTÁR

A NAPTÁR BEÁLLÍTÁSÁHOZ AZ ALÁBBIK SZERINT JÁRJON EL:

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÖZÉPSŐ (B) pozícióba.
- 2) Forgassa el a koronát az óramutató járásával ellentétes irányban amíg a dátum ablakban a helyes dátum nem jelenik meg. Ügyeljen arra, hogy a napnak délelőtti vagy délutáni időszakában állítsa be az időt, vagyis, hogy a dátum léptetése éjfélkor történjen meg, nem pedig délben.
- 3) Tojja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

STOPPER

A STOPPERÓRA AZ ALÁBBI MÉRT ÉRTÉKEK MEGJELENÍTÉSÉRE KÉPES:

- A mért idő megjelenítésére 1 másodperc bontásban, legfeljebb 11 óra 59 perc 59 másodperc időtartamban.
- A másodjelijelőkről a stopper elindítását követően folyamatosan leolvasható az eltelt időtartam, de legfeljebb 11 óra 59 perc 59 másodperc időtartamban.

A STOPPERÓRA FUNKCIÓ HASZNÁLATA:

- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával indíthatja el, illetve állíthatja le a mérést.
- 2) A mutatók a „B” gomb lenyomásával állíthatók vissza a „0” vagy „12 óra” pozícióba.



A STOPPER ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA (RESET)

Az alaphelyzetbe állítási művelet végrehajtására akkor lehet szükség, amikor a stopper másodperc mutatója a stopper újraindításakor nem áll vissza a „0” pozícióba, vagy amikor elemcsere történt.

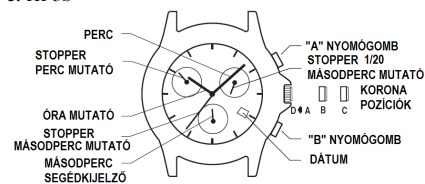
- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (C) pozícióba.

- 2) Az „A” nyomógomb nyomogatásával léptesse a fő kijelző másodperc mutatóját a „0” vagy „12 óra” pozícióba. Ha az „A” nyomógombot folyamatosan lenyomva tartja, a mutató folyamatosan (nem léptetve) mozog, a nyomógomb felengedéséig
- 3) Tolja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

MEGJEGYZÉS:

A koronát ne tolja vissza alaphelyzetébe mindaddig, amíg a másodperc mutató be nem áll a „0” pozícióba. Ha a koronát az előtt tolja vissza a helyére, mielőtt a mutató a „0” pozíciót elérné, a mutató az aktuális pozícióban megáll, és az óra attól fogva ezt a pozíciót tekintti a „0” pozíciónak.

3. TÍPUS



Főbb jellemzők:

- A korona három („A”, „B”, „C” & „D”) pozícióba állítható.
- Két jobb oldali („A” & „B”) nyomógomb.
- Óra, perc, másodperc mutatók, dátum ablak.
- 6 óra pozícióban stopper másodperc segédkijelző.
- 10 óra pozícióban stopper „eltelt percek” segédkijelző.
- 2 óra pozícióban stopper 1/20 másodperces segédkijelző.
- Az óra másodperc mutatója stopper üzemmódban az eltelt másodperceket mutatja.

IDŐ

A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSÁHOZ AZ ALÁBBIK SZERINT JÁRJON EL:

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (C) pozícióba.
- 2) A korona elforgatásával állítsa be a pontos időt.
- 3) Tolja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

ÚJ IDŐZONA BEÁLLÍTÁSÁHOZ AZ ALÁBBIK SZERINT JÁRJON EL:

- 1) Húzza ki a koronát a KÖZÉPSŐ (B) pozícióba.
- 2) A korona elforgatásával állítsa be az óra mutató kívánt pozícióját.
- 3) Tolja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

NAPTÁR

A NAPTÁR BEÁLLÍTÁSÁHOZ AZ ALÁBBIK SZERINT JÁRJON EL:

- 1) Húzza ki a koronát a KÖZÉPSŐ (B) pozícióba.
- 2) A korona elforgatásával állítsa be a pontos időt. Az óra mutató járásának két teljes (24 órát kitevő) fordulata egy nappal előre vagy hátrafelé lépteti a dátum kijelzőt attól függően, hogy a koronát az óramutató járásával megegyezően (előre) vagy azzal ellentétesen (visszafele) forgatta. Ügyeljen arra, hogy a napnak délelőtti vagy délutáni időszakában állítsa be az időt, vagyis, hogy a dátum léptetése éjfélkor történjen meg, nem pedig délben.
- 3) Tolja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

MEGJEGYZÉS:

A dátumot az óra minden 24 órában automatikusan lépteti.

STOPPER

A STOPPERÓRA AZ ALÁBBI MÉRT ÉRTÉKEK MEGJELENÍTÉSÉRE KÉPES:

- A 2 óra pozícióban levő segédkijelzőn az eltelt 1/20 másodpercek láthatók (legfeljebb 1 másodperc).
- A 10 óra pozícióban levő segédkijelzőn az eltelt másodpercek láthatók (legfeljebb 1 perc)
- A fő kijelző másodperc mutatója az eltelt másodperceket mutatja (legfeljebb 1 perc)

MEGJEGYZÉS:

- A stopperóra 4 óráig folyamatosan méri az eltelt időt, azután a mérést leállítja és automatikusan alaphelyzetbe áll vissza.
- Az 1/20 másodperces másodkijelző a mérés alatt nem mutatja az időt, csak akkor, amikor a stoppert megállítják, illetve alaphelyzetbe állítják.
- A mérés megkezdése előtt mindig győződjön meg róla, hogy a stopperóra áll (nincs mérés folyamatban) és a mutatók alaphelyzetben vannak.

A STOPPER ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA (RESET)

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÖZÉPSŐ (B) pozícióba.
- 2) Nyomja le és tartsa lenyomva a „B” nyomógombot, amíg a 10 óra pozícióban levő másodkijelző mutatója visszaáll a „30” pozícióba.
- 3) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (C) pozícióba.
- 4) Nyomja le és tartsa lenyomva az „A” nyomógombot, amíg a fő kijelző másodperc mutatója vissza nem áll a „0”, „60” vagy „12 óra” pozícióba.
- 5) Nyomja le és tartsa lenyomva a „B” nyomógombot, amíg a 2 óra pozícióban levő másodkijelző mutatója visszaáll a „0” pozícióba.
- 6) Tolja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

MEGJEGYZÉS:

Az alaphelyzetbe állítás megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a stoppert megállította és nullázta.

Ha az „A” vagy „B” nyomógombokat 2 másodpercnél tovább folyamatosan lenyomva tartja, a mutatók folyamatosan (nem léptetve) mozognak, a nyomógomb felengedéséig.

A STOPPERÓRA FUNKCIÓ HASZNÁLATA:

- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával indíthatja el a mérést.
- 2) Az „A” gomb ismételt lenyomásával állíthatja le a mérést.
- 3) A mutatók a „B” gomb lenyomásával állíthatók vissza a „0” vagy „12 óra” pozícióba.

RÉSZIDŐ MÉRÉSE:

- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával indíthatja el a mérést.
- 2) A „B” gomb lenyomásával tekintheti meg a részidőt.
- 3) A „B” gomb ismételt lenyomásával folytathatja a mérést.
- 4) Az „A” gomb lenyomásával állíthatja le a mérést.
- 5) A mutatók a „B” gomb lenyomásával állíthatók vissza a „0” vagy „12 óra” pozícióba.

AZ INDIGLO® HÁTTÉRFÉNY HASZNÁLATA

Miközben a korona alaphelyzetben („A” pozíció) van, nyomja meg a koronát a „D” pozícióba. A háttérfény ekkor bekapcsol és a teljes számlapot megvilágítja. Az INDIGLO háttérfény technológia több szabadalmi bejegyzéssel védett (U.S. pat. 4,527,096 és 4,775,964) és fényével tökéletesen és egyenletesen világítja be az óra számlapját az éjszakai időszakban, illetve alacsony megvilágítású körülmények között is.

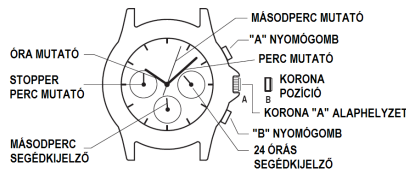
AZ ÉJSZAKAI ÜZEMMÓD® HASZNÁLATA

- 1) Nyomja le és tartsa lenyomva a koronát a „D” pozícióban 4 másodperc, az éjszakai megvilágítási üzemmód aktiválásához.
- 2) Ettől a pillanattól fogva bármely nyomógomb megnyomása 3 másodpercere bekapcsolja az INDIGLO® háttérfényt.
- 3) Az ÉJSZAKAI ÜZEMMÓD® bekapcsolása után 8 óráig marad aktív.
- 4) Az ÉJSZAKAI ÜZEMMÓD® kikapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva a koronát a „D” pozícióban 4 másodpercig.

HA A STOPPERÓRA MUTATÓI NULLÁZKOR NEM ÁLLNÁNAK VISSZA A NORMÁL ALAPHELYZETBE:

- 1) Húzza ki a koronát a KÖZÉPSŐ (B) pozícióba.
- 2) Az „A” vagy a „B” nyomógomb nyomogatásával állítsa a mutatókat a „0” pozícióba.
- 3) Tolja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

4. TÍPUS



Főbb jellemzők:

- A korona két („A” & „B”) pozícióba állítható.
- Két jobb oldali („A” & „B”) nyomógomb.
- Óra, perc, másodperc mutatók.
- 6 óra pozícióban stopper „eltelt másodperc” segédkijelző.
- 9 óra pozícióban stopper „eltelt percek” segédkijelző.
- 3 óra pozícióban a pontos idő órája, 24 órás formátumban.

IDŐ

A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSÁHOZ AZ ALÁBBIK SZERINT JÁRJON EL:

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (B) pozícióba.
- 2) A korona elforgatásával állítsa be az órát, míg a 24 órás segédkijelző, az óra és perc mutatók is a pontos időt mutatják.
- 3) Tolja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

MEGJEGYZÉS:

Az óra pontos idejének beállítása előtt állítsa le és nullázza a stoppert.

A STOPPER ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA (RESET)

- 1) Húzza ki teljesen a koronát a KÜLSŐ (B) pozícióba.
- 2) Az „A” nyomógomb lenyomásával és nyomva tartásával az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva állíthatja vissza a stopper perc és másodperc segédkijelzőit a „0” pozícióba.
- 3) A „B” nyomógomb lenyomásával és nyomva tartásával az óramutató járásával megegyező irányba forgatva állíthatja vissza a stopper perc és másodperc segédkijelzőit a „0” pozícióba.
- 4) Tolja vissza a koronát alaphelyzetébe (A pozíció).

STOPPER

A STOPPERÓRA AZ ALÁBBI MÉRT ÉRTÉKEK MEGJELENÍTÉSÉRE KÉPES:

- A 6 óra pozícióban levő segédkijelzőn az eltelt másodpercek láthatók (legfeljebb 1 perc).
- A 9 óra pozícióban levő segédkijelzőn az eltelt percek láthatók (legfeljebb 1 óra)

A STOPPERÓRA FUNKCIÓ HASZNÁLATA:

- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával indíthatja el a mérést.
- 2) Az „A” gomb ismételt lenyomásával állíthatja le a mérést.
- 3) A mutatók a „B” gomb lenyomásával állíthatók vissza a „0” vagy „12 óra” pozícióba.

RÉSZIDŐ MÉRÉSE:

- 1) Az „A” nyomógomb lenyomásával indíthatja el a mérést.
- 2) A „B” gomb lenyomásával tekintheti meg a részidőt.
- 3) A „B” gomb ismételt lenyomásával folytathatja a mérést.
- 4) Az „A” gomb lenyomásával állíthatja le a mérést.
- 5) A mutatók a „B” gomb lenyomásával állíthatók vissza a „0” vagy „12 óra” pozícióba.

AZ ELTELT IDŐ SZÁMLÁLÓ GYÜRÜ

Ha az Ön által megvásárolt óra házában van elforgatható külső gyűrűje, melynek a perceket jelölő számok is láthatók, a gyűrűt felhasználhatja az eltelt idő mérésére. Ez a funkció lehetővé teszi az Ön számára, hogy például egy pillantással megállapíthassa, hogy az adott tevékenységet már tíz perc végezte, vagy, hogy még tíz perc van hátra belőle.

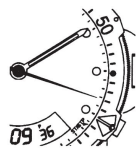
A KEZDETTŐL ELTELT IDŐ MÉRÉSE

Tételezzük fel, hogy tíz percig szeretne futni. A futás megkezdése előtt forgassa el a gyűrűt az ábrán látható módon úgy, hogy a gyűrűn látható START/STOP háromszögek a nagymutatóval essenek egy vonalba, majd kezdjen el futni. A gyűrű és a nagymutató egymáshoz viszonyított helyzetéből futás közben is egy pillantással leolvashatja, hány percet fut már.



A HÁTRALÉVŐ IDŐ MÉRÉSE

Tételezzük fel, hogy tíz percig szeretne futni. A futás megkezdése előtt forgassa el a gyűrűt az ábrán látható módon úgy, hogy a gyűrűn látható START/STOP háromszögek a nagymutatóhoz képest 10 perccel későbbi időpontra mutassanak, majd kezdjen el futni. A gyűrű és a nagymutató egymáshoz viszonyított helyzetéből futás közben is egy pillantással leolvashatja, hány percig kell még futnia.



SEBESSÉGÉRŐ GYÜRÜ

A sebességmérő funkció használatával a haladási sebességet határozhatja meg mérföld per óra (MPH), tengeri mérföld per óra (csomó) vagy kilométer per óra (KPH) formátumban. A sebesség kiszámításában a másodperc mutató és az óra számlapjának belső peremére felvitt skála van segítségére. A sebesség kiszámításához ismernie kell a megtett távolság mérföldben vagy kilométerben kifejezett értékét.

Indítsa el a stopperórát úgy, hogy a másodperc mutató útját a „0” vagy „12 óra” pozícióból kezdje. Az első percen belül a másodperc mutató az egy mérföldes (vagy kilométeres) távnak megfelelő értéket fogja mutatni. Ha a táv megtételéhez 45 másodperc volt szüksége, a mutató abban a pozícióban a 80-as értékre fog mutatni (80 MPH vagy 80 KPH).

Ha egy percen belül egy mérföldnél vagy kilométernél nagyobb távolságot tett meg, szorozza meg a sebességmérő által mutatott számot a tényleges megtett távolsággal. Ha például 1,2 mérföldet tett meg 45 másodperc alatt, szorozza meg a mutató által mutatott 80-as értéket 1,2-vel. Az eredmény 96 MPH.

IRÁNYTŰ GYÜRÜ

Ha az Ön által megvásárolt órának olyan forgatható külső gyűrűje van, melyen a négy világtájnak megfelelő „N”, „E”, „W” és „S” betűjeleket (N - Észak, E - Kelet, W - Nyugat, S - Dél), vagy fokbeosztást tartalmaz, a gyűrű használatával meghatározhatja a hozzávetőleges északi irányt.

- 1) Helyezze az órát egy sima felületre, vagy tartsa hozzávetőlegesen vízszintesen a földhöz képest.
- 2) Pillantson fel a napra, és irányítsa a kismutatót (óra mutatót) a nap irányába.
- 3) Ha a mérés időpontja délelőttre (AM) esik, forgassa el a külső iránytű gyűrűt oly módon, hogy a gyűrű „S” (Dél) jelzése a kismutató és az óra számlapjának 12:00 pozíciója közötti távolság felezőpontjába essen. Más szavakkal, mivel a kismutató még nem érte el a 12-es számot, felezze meg a távolságot a 12-es és a kismutató által mutatott pont között, és állítsa oda a külső gyűrű „S” jelzésű pontját.
- 4) Ha a mérés időpontja délutánra (PM) esik, forgassa el a külső iránytű gyűrűt oly módon, hogy a gyűrű „S” (Dél) jelzése a kismutató és az óra számlapjának 12:00 pozíciója közötti távolság felezőpontjába essen. Más szavakkal, mivel a kismutató már túlhaladta a 12-es számot, felezze meg a távolságot a 12-es és a



kismutató által mutatott pont között, és állítsa oda a külső gyűrű „S” jelzésű pontját.

- 5) A kismutatót továbbra is a nap irányába tartva ezután a gyűrű betűjelzéseiről egy pillantással leolvasható a négy égtáj hozzávetőleges iránya.